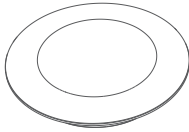
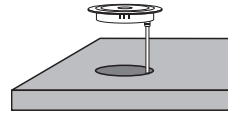


Desktop Embedded Wireless Charger
ergo
office

DECLARATION OF CONFORMITY: Short version of the declaration of conformity: Centrumelektroniki Spółka Jawna hereby declares that the Wireless Charger (ER-441 model) complies with the basic requirements and other relevant provisions of the directives: (LVD 2014/35/EU, RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU). The full text of the declaration of conformity is available at centrumelektroniki.pl

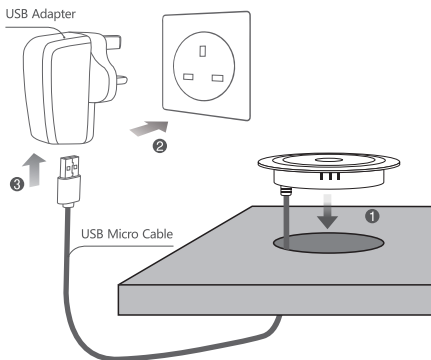
Correct disposal of used equipment: The device is marked with a crossed-out garbage bin, in accordance with the European Directive 2012/19 / EU on used electrical and electronic equipment (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE). Products marked with this symbol should not be utilized or disposed of with other household waste after the end of their service life. The user is obliged to get rid of used electrical and electronic equipment by delivering it to a designated point where such hazardous waste is subjected to the recycling process. Collecting this type of waste in dedicated places and the proper process of their recovery contribute to the protection of natural resources. Proper recycling of waste electrical and electronic equipment has a beneficial effect on human health and the environment. For information on where and how to dispose of used electrical and electronic equipment in an environmentally safe way, the user should contact the appropriate local government authority, the waste collection point or the point of sale where the equipment was purchased.

**Parameter Specification**

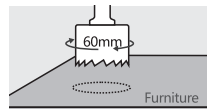
- Standard: Qi standard
- Input: DC5V/2.0A, 9V/1.8A
- Output: 5W/7.5W/10W
- Frequency: 110-205 KHz
- Charging distance: ≤10mm (The Optimal 3.5mm)
- Charging efficiency ≥75%
- Dimensions: Exposed Φ76*2.0mm
Embedded Φ60*10.5mm

**Application Scope**

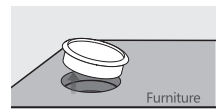
- Café
- Restaurant
- Bar
- Airport
- Train station
- Meeting Room
- Office
- Bedstand
- Desk
- Caravans & Motorhomes

Instructions

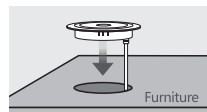
1. Please make the wireless charger embedded into the table, gently pressing it, letting it completely fit with the desktop.
2. Please make the USB cable under the desktop connect to the power adapter.
3. Please place your Qi-enabled device in the center of the wireless charger pad, thus making the device more easily enter into charging status.
4. Wireless charging board built-in protection is much safer to use.

Installation Instructions

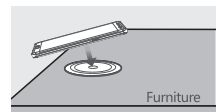
Cut a 60mm hole in the top of furniture



Remove the furniture cap



Insert the wireless charging pad into the hole and connect to the power source

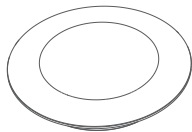


Place your phone on the charging pad and start charging. (Phone receiver may be needed.)

Attention

1. Treat the charging pad with care.
2. To avoid electric shock, do not dismantle the charging pad or let it come in contact with water.
3. Do not use the charging pad in high temperature or in high humidity.
4. Do not let the charging pad come in contact with any metal (such as coins) or magnetic strips (such as credit cards) or corrosive substance (such as detergent).

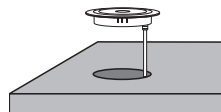
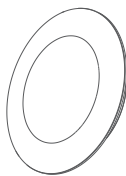
PL Instrukcja obsługi **ER-441**
Bezprzewodowa ładowarka biurkowa



ergo office

DEKLARACJA ZGODNOŚCI: Skrócona wersja deklaracji zgodności: Centrumelektroniki Spółka Jawna niniejszym tekstem deklaruje, że urządzenie: Ładowarka bezprzewodowa (model ER-441) jest zgodne z podstawowymi wymaganiami i innymi ważnymi świadченьmi dyrektyw: (LVD 2014/35/EU, RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU). Pełny tekst deklaracji zgodności znajduje się na stronie centrumelektroniki.pl

Prawidłowa utylizacja zużytego sprzętu: Urządzenie oznaczone jest symbolem przekreślonego kontenera na śmieci, zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE o zużytych sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE). Produktów oznaczonych tym symbolem po upływie okresu użytkowania nie należy utylizować lub wyrzucać wraz z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Użytkownik ma obowiązek pozbywać się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, dostarczając go do wyznaczonego punktu, w którym takie niebezpieczne odpady poddawane są procesowi recyklingu. Gromadzenie tego typu odpadów w wydzielonych miejscach oraz właściwy proces ich odzyskiwania przyczyniają się do ochrony zasobów naturalnych. Prawidłowy recykling zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego ma korzystny wpływ na zdrowie i otoczenie człowieka. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska pozbycia się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego użytkownik powinien skontaktować się z odpowiednim organem władz lokalnych, z punktem zbiórki odpadów lub z punktem sprzedaży, w którym kupił sprzęt.



Specyfikacja:

- Standard: standard Qi
- Wejście DC5V/2,0A, 9W/1,8A
- Moc wyjściowa 5 W / 7,5 W / 10 W
- Częstotliwość: 110-205 KHz
- Odległość ładowania: ≤ 10 mm (optymalna wartość 3,5 mm)
- Wydajność ładowania: ≥ 75%
- Wymiary: odsłonięte 76 * 2,0 mm
Osadzone 50*10,5 mm

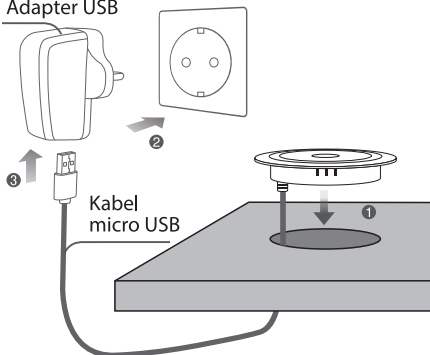


Obszar zastosowania:

- Kawiarnie
- Pub
- Dworzec kolejowy
- Gabinet
- Biurko
- Restauracja
- Lotnisko
- Sala konferencyjna
- Stolik nocny
- Przyczepa kempingowa

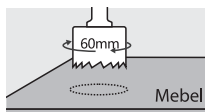
Instrukcje

Adapter USB

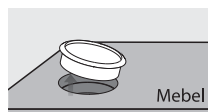


1. Włóż bezprzewodową ładowarkę do stołu, delikatnie naciskając, aby dobrze przylegała do biurka.
2. Podłącz kabel USB pod biurkiem do źródła zasilania.
3. Umieść urządzenie z obsługą Qi na środku ładowarki bezprzewodowej, aby urządzenie łatwiej wchodziło w stan ładowania.
4. Wbudowana ochrona ładowarki bezprzewodowej sprawia, że korzystanie z niej jest znacznie bezpieczniejsze.

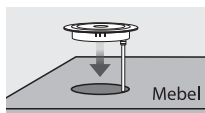
Instrukcja instalacji



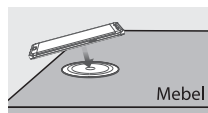
Wytnij 60mm otwór w górnej części biurka.



Usuń wycięty kawałek z biurka.



Włóż bezprzewodową ładowarkę do otworu i podłącz ją do źródła zasilania.

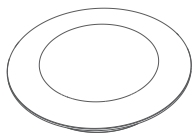


Umieść telefon na podkładce ładującej i rozpocznij ładowanie.

Uwaga: 1. Ostrożnie obchodź się z urządzeniem.

2. Aby uniknąć porażenia prądem, nie należy demontować ładowarki ani nie dopuszczać do kontaktu z wodą. 3. Nie używaj ładowarki w wysokich temperaturach lub dużej wilgotności. 4. Nie dopuszczaj do kontaktu urządzenia z metalami (np. monetami) lub paskami magnetycznymi (np. karty kredytowe) lub substancjami żrącymi (np. detergentami).

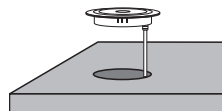
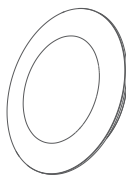
Kabelloses Desktop-Ladegerät



ergo
office

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG: Die Kurzfassung der Konformitätserklärung: Centrumelektroniki Spółka Jawna erklärt hiermit, dass das Gerät: Kabelloses Ladegerät (Modell ER-441) den grundlegenden Anforderungen und anderen wichtigen Bestimmungen der Richtlinien entspricht: (LVD 2014/35/EU, RED 2014/ 53/EU, RoHS 2011/65/EU). Der vollständige Text der Konformitätserklärung ist unter centrumelektroniki.pl verfügbar

Fachgerechte Entsorgung von Altgeräten: Das Gerät ist gemäß der europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE) mit einer durchgestrichenen Mülltonne gekennzeichnet. Produkte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nach Ablauf ihrer Lebensdauer nicht verwendet oder mit anderem Hausmüll entsorgt werden. Der Benutzer ist verpflichtet, gebrauchte Elektro- und Elektronikgeräte zu entsorgen, indem er sie an einer dafür vorgesehenen Stelle abgibt, wo solche gefährlichen Abfälle dem Recyclingprozess zugeführt werden. Das Sammeln dieser Art von Abfällen an bestimmten Orten und der ordnungsgemäße Prozess ihrer Verwertung tragen zum Schutz der natürlichen Ressourcen bei. Das ordnungsgemäße Recycling von Elektro- und Elektronik-Altgeräten wirkt sich positiv auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt aus. Für Informationen darüber, wo und wie gebrauchte Elektro- und Elektronikgeräte umweltgerecht entsorgt werden können, sollte sich der Benutzer an die zuständige örtliche Regierungsbehörde, die Abfallsammelstelle oder die Verkaufsstelle wenden, bei der das Gerät gekauft wurde.



Spezifikation:

- Standard: Qi-Standard
- DC5V / 2,0A, 9V / 1,8A Eingang
- 5 W / 7,5 W / 10 W Ausgangsleistung
- Frequenz: 110-205 kHz
- Ladedistanz: ≤ 10 mm (optimaler Wert 3,5 mm)
- Ladeeffizienz: ≥ 75 %
- Abmessungen: freigelegt 76 * 2,0 mm
Eingebettet 50 * 10,5 mm

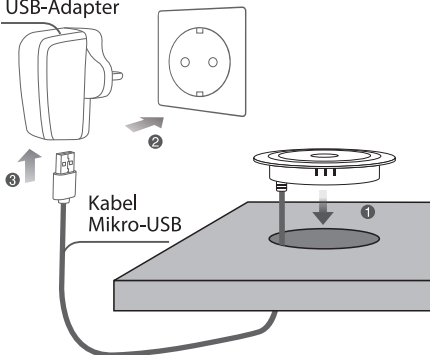


Anwendungsbereich:

- Cafés
- Kneipe
- Bahnhof
- Arbeitszimmer
- Schreibtisch
- Restaurant
- Flughafen
- Konferenzraum
- Nachttisch
- Wohnwagen

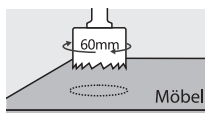
Anweisungen

USB-Adapter

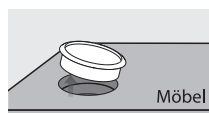


1. Legen Sie das kabellose Ladegerät mit leichtem Druck auf den Tisch, damit es fest auf dem Schreibtisch sitzt.
2. Verbinden Sie das USB-Kabel unter Ihrem Schreibtisch mit einer Stromquelle.
3. Platzieren Sie das Qi-fähige Gerät in der Mitte des kabellosen Ladegeräts, damit das Gerät leichter in den Ladezustand wechselt.
4. Der eingebaute Schutz des kabellosen Ladegeräts macht die Verwendung viel sicherer.

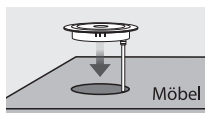
Installationsanleitung



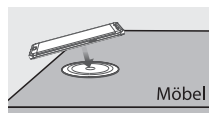
Schneiden Sie ein 60-mm Loch oben auf dem Schreibtisch.



Entfernen Sie das abgeschnittene Stück vom Schreibtisch.



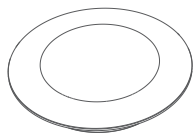
Drahtlos einfügen Ladegerät in das Loch und verbinden Sie es mit der Quelle Energie.



Leg das Telefon an Ladepad und beginne mit dem Laden.

- Hinweis:**
1. Gehen Sie vorsichtig mit dem Gerät um.
 2. Um einen Stromschlag zu vermeiden, zerlegen Sie das Ladegerät nicht und lassen Sie es nicht mit Wasser in Berührung kommen.
 3. Verwenden Sie das Ladegerät nicht bei hohen Temperaturen oder hoher Luftfeuchtigkeit.
 4. Lassen Sie das Gerät nicht mit Metallen (z. B. Münzen) oder Magnetstreifen (z. B. Kreditkarten) oder ätzenden Substanzen (z. B. Reinigungsmittel) in Berührung kommen.

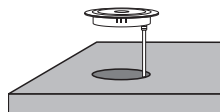
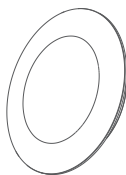
Chargeur de bureau sans fil



ergo
office

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ: La version courte de la déclaration de conformité : Centrumelektroniki Spółka Jawna déclare par la présente que l'appareil: chargeur sans fil (modèle ER-441) est conforme aux exigences de base et autres dispositions importantes des directives: (LVD 2014/35/ EU, RED 2014/ 53/UE, RoHS 2011/65/UE). Le texte complet de la déclaration de conformité est disponible sur centrumelektroniki.pl

Élimination correcte du matériel usagé: L'appareil est marqué d'une poubelle barrée, conformément à la directive européenne 2012/19/UE relative aux équipements électriques et électroniques usagés (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE). Les produits marqués de ce symbole ne doivent pas être utilisés ou jetés avec d'autres ordures ménagères après la fin de leur durée de vie. L'utilisateur est tenu de se débarrasser des équipements électriques et électroniques usagés en les livrant à un point désigné où ces déchets dangereux sont soumis au processus de recyclage. La collecte de ce type de déchets dans des lieux dédiés et le bon processus de leur valorisation contribuent à la protection des ressources naturelles. Le recyclage approprié des déchets d'équipements électriques et électroniques a un effet bénéfique sur la santé humaine et l'environnement. Pour savoir où et comment éliminer les équipements électriques et électroniques usagés d'une manière respectueuse de l'environnement, l'utilisateur doit contacter l'autorité gouvernementale locale compétente, le point de collecte des déchets ou le point de vente où l'équipement a été acheté.



Spécification:

- Norme : norme Qi
- Entrée DC5V / 2.0A, 9V / 1.8A
- Puissance de sortie 5 W / 7,5 W / 10 W
- Fréquence : 110-205 kHz
- Distance de charge : ≤ 10 mm (valeur optimale 3,5 mm)
- Efficacité de charge : ≥ 75 %
- Dimensions : exposées 76 * 2,0 mm
Intégré 50 * 10,5 mm

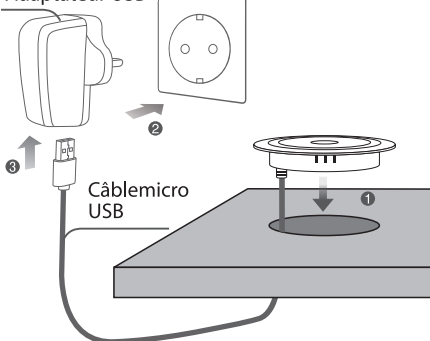


Champ d'application:

- Cafés
- Pub
- Gare
- Bureau
- Bureau
- Restaurant
- Aéroport
- Salle de conférence
- Table de chevet
- Caravane

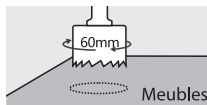
Instructions

Adaptateur USB



1. Placez le chargeur sans fil sur la table avec une légère pression pour le maintenir bien en place sur le bureau.
2. Connectez le câble USB sous votre bureau à une source d'alimentation.
3. Placez l'appareil compatible Qi au centre du chargeur sans fil pour que l'appareil entre plus facilement en état de charge.
4. La protection intégrée du chargeur sans fil le rend beaucoup plus sûr à utiliser.

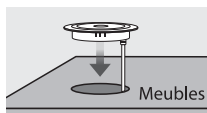
Guide d'installation



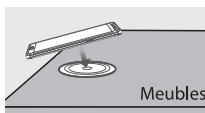
Découpez un trou de 60 mm en haut du bureau.



Retirer le morceau coupé du bureau.



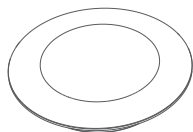
Insérer sans fil chargeur dans le trou et connectez-le à la source Puissance.



Allumez le téléphone chargeur et commencez à charger.

Attention: 1. Manipulez l'appareil avec précaution. 2. Pour éviter les chocs électriques, ne démontez pas le chargeur et ne le laissez pas entrer en contact avec de l'eau. 3. N'utilisez pas le chargeur à des températures élevées ou à une humidité élevée. 4. Ne laissez pas l'appareil entrer en contact avec des métaux (par exemple des pièces de monnaie) ou des bandes magnétiques (par exemple des cartes de crédit) ou des substances corrosives (par exemple des détergents).

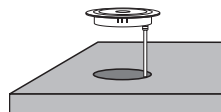
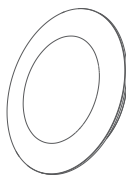
Cargador de escritorio inalámbrico



ergo office

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD: La versión abreviada de la declaración de conformidad: Centrumelektroniki Spółka Jawna declara que el dispositivo: Cargador inalámbrico (modelo ER-441) cumple con los requisitos básicos y otras disposiciones importantes de las directivas: (LVD 2014/35 / EU, RED 2014/ 53/UE, RoHS 2011/65/UE). El texto completo de la declaración de conformidad está disponible en centrumelektroniki.pl

Eliminación correcta de equipos usados: El dispositivo está marcado con un contenedor de basura tachado, de acuerdo con la Directiva Europea 2012/19/EU sobre equipos eléctricos y electrónicos usados (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE). Los productos marcados con este símbolo no deben utilizarse ni desecharse con otros desechos domésticos después del final de su vida útil. El usuario se obliga a deshacerse de los equipos eléctricos y electrónicos usados entregándolos en un punto designado donde dichos residuos peligrosos sean sometidos al proceso de reciclaje. La recolección de este tipo de residuos en lugares destinados al y el adecuado proceso de su valorización contribuyen a la protección de los recursos naturales. El reciclaje adecuado de los residuos de equipos eléctricos y electrónicos tiene un efecto beneficioso sobre la salud humana y el medio ambiente. Para obtener información sobre dónde y cómo deschar los equipos eléctricos y electrónicos usados de manera segura para el medio ambiente, el usuario debe comunicarse con la autoridad gubernamental local correspondiente, el punto de recolección de desechos o el punto de venta donde compró el equipo.



Especificación:

- Estándar: estándar Qi
- Entrada de 5 V CC/2,0 A, 9 V/1,8 A
- Potencia de salida de 5W / 7,5W / 10W
- Frecuencia: 110-205 KHz
- Distancia de carga: ≤ 10 mm (valor óptimo 3,5 mm)
- Eficiencia de carga: ≥ 75%
- Dimensiones: expuesto 76 * 2,0 mm
Incrustado 50 * 10,5 mm

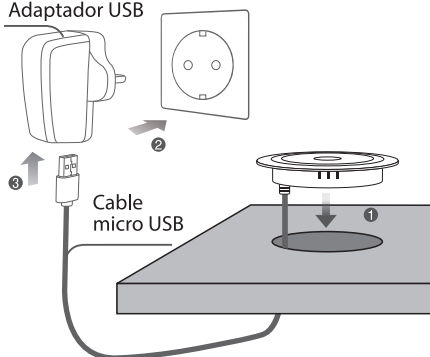


Área de aplicación:

- Cafés
- Pub
- Estación de tren
- Estudio
- Escritorio
- Restaurante
- Aeropuerto
- Sala de conferencias
- Mesita de noche
- Caravana

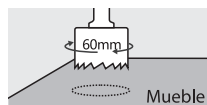
Instrucciones

Adaptador USB



1. Coloque el cargador inalámbrico sobre la mesa con una presión suave para mantenerlo ajustado sobre el escritorio.
2. Conecte el cable USB debajo de su escritorio a una fuente de alimentación.
3. Coloque el dispositivo habilitado para Qi en el centro del cargador inalámbrico para que el dispositivo ingrese al estado de carga más fácilmente.
4. La protección integrada del cargador inalámbrico hace que su uso sea mucho más seguro.

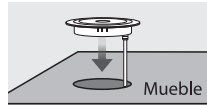
Guía de instalación



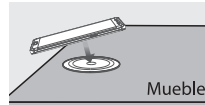
Cortar un agujero de 60 mm en la parte superior del escritorio.



Retire la pieza cortada del escritorio.



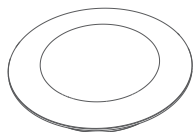
Insertar inalámbrico cargador en el agujero y conectarlo a la fuente energía.



Pon el teléfono almohadilla de carga y empezar a cargar.

- Atención:**
1. Manipule el dispositivo con cuidado.
 2. Para evitar descargas eléctricas, no desmonte el cargador ni permita que entre en contacto con el agua.
 3. No use el cargador a altas temperaturas o alta humedad.
 4. No permita que el dispositivo entre en contacto con metales (p. ej., monedas), bandas magnéticas (p. ej., tarjetas de crédito) o sustancias corrosivas (p. ej., detergentes).

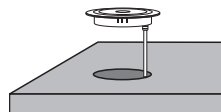
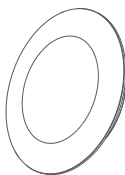
Caricabatterie da tavolo wireless



ergo
office

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ: La versione breve della dichiarazione di conformità: Centrumelektroniki Spółka Jawna dichiara che il dispositivo: Caricabatterie wireless (modello ER-441) è conforme ai requisiti di base e ad altre disposizioni importanti delle direttive: (LVD 2014/35 / EU, RED 2014/ 53/UE, RoHS 2011/65/UE). Il testo completo della dichiarazione di conformità è disponibile su centrumelektroniki.pl

Corretto smaltimento delle apparecchiature usate: Il dispositivo è contrassegnato da un bidone della spazzatura barrato, in conformità alla Direttiva Europea 2012/19/UE sulle apparecchiature elettriche ed elettroniche usate (Rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche - RAEE). I prodotti contrassegnati da questo simbolo non devono essere utilizzati o smaltiti con altri rifiuti domestici dopo la fine del loro ciclo di vita. L'utente è obbligato a sbarazzarsi delle apparecchiature elettriche ed elettroniche usate consegnandole in un punto designato in cui tali rifiuti pericolosi sono sottoposti al processo di riciclaggio. La raccolta di questo tipo di rifiuti in luoghi dedicati e il corretto processo del loro recupero contribuiscono alla tutela delle risorse naturali. Il corretto riciclaggio dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche ha un effetto benefico sulla salute umana e sull'ambiente. Per informazioni su dove e come smaltire le apparecchiature elettriche ed elettroniche usate in modo sicuro per l'ambiente, l'utente deve contattare l'autorità locale del governo competente, il punto di raccolta dei rifiuti o il punto vendita in cui è stata acquistata l'apparecchiatura.

**Specifica:**

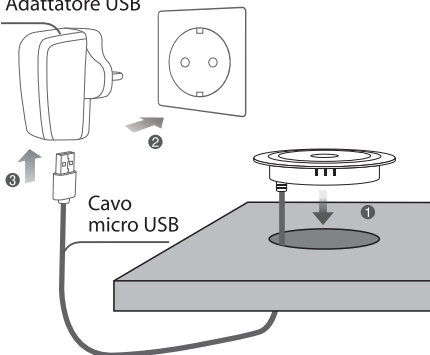
- Standard: standard Qi
- Ingresso DC5V/2.0A, 9V/1.8A
- Potenza in uscita 5 W / 7,5 W / 10 W
- Frequenza: 110-205 KHz
- Distanza di ricarica: ≤ 10 mm (valore ottimale 3,5 mm)
- Efficienza di carica: ≥ 75%
- Dimensioni: a vista 76 * 2,0 mm
Incorporato 50 * 10,5 mm

**Area di applicazione:**

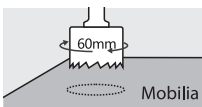
- Caffè
- Pub
- Stazione ferroviaria
- Studio
- Scrivania
- Ristorante
- Aeroporto
- Sala conferenze
- Comodino
- Roulotte

Istruzioni:

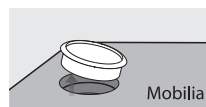
Adattatore USB



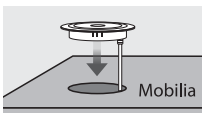
1. Posizionare il caricatore wireless sul tavolo esercitando una leggera pressione per mantenerlo aderente alla scrivania.
2. Collega il cavo USB sotto la scrivania a una fonte di alimentazione.
3. Posizionare il dispositivo abilitato Qi al centro del caricatore wireless per consentire al dispositivo di entrare più facilmente nello stato di carica.
4. La protezione integrata del caricabatterie wireless lo rende molto più sicuro da usare.

Guida d'installazione

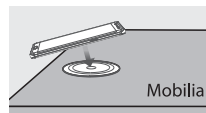
Taglia un foro da 60 mm in cima alla scrivania.



Rimuovere il pezzo tagliato dalla scrivania.



Inserisci wireless caricatore nel foro e collegarlo alla sorgente energia.

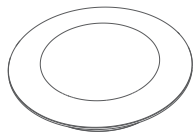


Metti il telefono pad di ricarica e inizia a caricare.

- Nota:** 1. Utilizzare il dispositivo con cautela.
2. Per evitare scosse elettriche, non smontare il caricabatterie e non lasciare che entri in contatto con l'acqua.
3. Non utilizzare il caricabatteria ad alte temperature o ad alta umidità.
4. Evitare che il dispositivo venga a contatto con metalli (es. monete) o bande magnetiche (es. carte di credito) o sostanze corrosive (es. detersivi).

NL Handleiding
Draadloze bureaulader

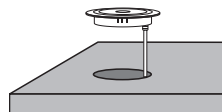
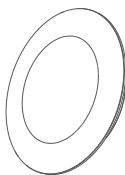
ER-441



**ergo
office**

CONFORMITEITSVERKLARING: De korte versie van de conformiteitsverklaring: Centrumelektroniki Spółka Jawna verklaart hierbij dat het apparaat: Draadloze oplader (model ER-441) voldoet aan de basisvereisten en andere belangrijke bepalingen van de richtlijnen: (LVD 2014/35 / EU, RED 2014/ 53 / EU, RoHS 2011/65 / EU). De volledige tekst van de conformiteitsverklaring is beschikbaar op centrumelektroniki.pl

Correcte afvoer van gebruikte apparatuur: Het apparaat is gemarkeerd met een doorgekruiste vuilnisbak, in overeenstemming met de Europese Richtlijn 2012/19 / EU betreffende gebruikte elektrische en elektronische apparatuur (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE). Producten met dit symbool mogen niet worden gebruikt of weggegooid met ander huishoudelijk afval na het einde van hun levensduur. De gebruiker is verplicht zich te ontdoen van gebruikte elektrische en elektronische apparatuur door deze in te leveren op een aangewezen punt waar dergelijk gevaarlijk afval wordt onderworpen aan het recyclingproces. Het inzamelen van dit soort afval op daarvoor bestemde plaatsen en het juiste proces van hun terugwinning dragen bij tot de bescherming van natuurlijke hulpbronnen. Een goede recycling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur heeft een gunstig effect op de menselijke gezondheid en het milieu. Voor informatie over waar en hoe gebruikte elektrische en elektronische apparatuur op een milieuvriendelijke manier moet worden weggegooid, dient de gebruiker contact op te nemen met de betreffende lokale overheid, het afvalinzamelpunt of het verkooppunt waar de apparatuur is gekocht.



Specificatie:

- Standaard: Qi-standaard
- DC5V / 2.0A, 9V / 1.8A ingang
- 5 W / 7,5 W / 10 W uitgangsvermogen
- Frequentie: 110-205 Khz
- Oplaadafstand: ≤ 10 mm (optimale waarde 3,5 mm)
- Oplaafefficiëntie: ≥ 75%
- Afmetingen: blootgesteld 76 * 2.0 mm
Ingebeld 50 * 10,5 mm

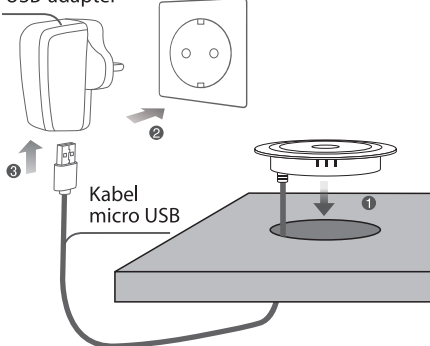


Toepassingsgebied:

- Cafés
- Pub
- Treinstation
- Studeerkamer
- Bureau
- Restaurant
- Luchthaven
- Vergaderzaal
- Nachtkastje
- Caravan

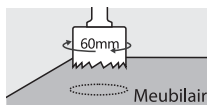
Instructies:

USB-adapter

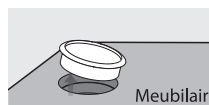


1. Plaats de draadloze oplader met lichte druk op de tafel om hem stevig op het bureau te houden.
2. Sluit de USB-kabel onder uw bureau aan op een stroombron.
3. Plaats het Qi-compatibele apparaat in het midden van de draadloze oplader om het apparaat gemakkelijker in de oplaadstatus te laten komen.
4. De ingebouwde bescherming van de draadloze oplader maakt het veel veiliger om te gebruiken.

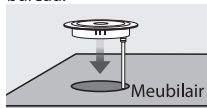
Installatie gids



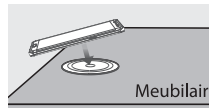
Snij een gat van 60 mm aan de bovenkant van het bureau.



Verwijder het gesneden stuk van het bureau.



Draadloos invoegen oplader in het gat en verbind het met de bron stroom.

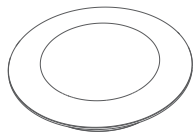


Zet de telefoon aan oplaadpad en begin met opladen.

- Opmerking:**
1. Gebruik het apparaat met zorg.
 2. Haal de oplader niet uit elkaar en laat hem niet in contact komen met water om elektrische schokken te voorkomen.
 3. Gebruik de oplader niet bij hoge temperaturen of hoge luchtvochtigheid.
 4. Laat het apparaat niet in contact komen met metalen (bijv. munten) of magnetische strips (bijv. creditcards) of bijtende stoffen (bijv. schoonmaakmiddelen).

CZ Uživatelský manuál
Bezdrátová stolní nabíječka

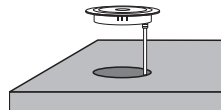
ER-441



ergo office

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ: Krátká verze prohlášení o shodě:
 Centrumelektroniki Spółka Jawna tímto prohlašuje, že zařízení:
 Bezdrátová nabíječka (model ER-441) vyhovuje základním požadavkům
 a dalším důležitým ustanovením směrnic: (LVD 2014/35/EU, RED 2014/53
 /EU, RoHS 2011/65 / EU). Úplné znění prohlášení o shodě je k dispozici na
 adrese centrumelektroniki.pl

Správná likvidace použitého vybavení: Zařízení je označeno přeškrtnutým
 odpadkovým košem v souladu s evropskou směrnicí 2012/19 / EU o použitých
 elektrických a elektronických zařízeních (Waste Electrical and Electronic Equipment –
 WEEE). Výrobky označené tímto symbolem by se po skončení jejich životnosti neměly
 používat ani likvidovat s ostatním domovním odpadem. Uživatel je povinen zavazet se
 použitého elektrického a elektronického zařízení jeho odevzdáním na určené místo,
 kde je tento nebezpečný odpad podroben procesu recyklace. Shromažďování tohoto
 druhu odpadu na vyhrazených místech a správný proces jejich využití přispívá k
 ochraně přírodních zdrojů. Řádná recyklace odpadních elektrických a elektronických
 zařízení má příznivý vliv na lidské zdraví a životní prostředí. Pro informace o tom, kde
 a jak likvidovat použité elektrické a elektronické zařízení způsobem bezpečným pro
 životní prostředí, by se měl uživatel obrátit na příslušný místní úřad, na sberné místo
 odpadu nebo na prodejní místo, kde bylo zařízení zakoupeno.



Specifikace:

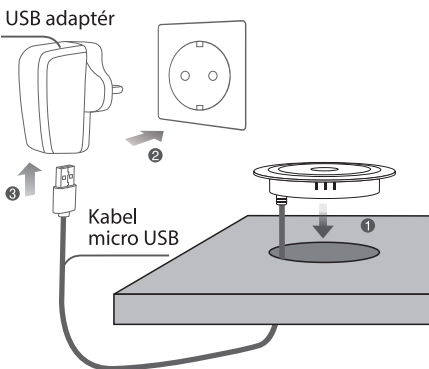
- Standardní: Standard Qi
- Vstup DC5V / 2,0A, 9V / 1,8A
- Výstupní výkon 5 W / 7,5 W / 10 W
- Frekvence: 110-205 Khz
- Nabíjecí vzdálenost: ≤ 10 mm (optimální hodnota 3,5 mm)
- Účinnost nabíjení: ≥ 75 %
- Rozměry: vystavený 76 * 2,0 mm
 Zapuštěný 50 * 10,5 mm



Oblast použití:

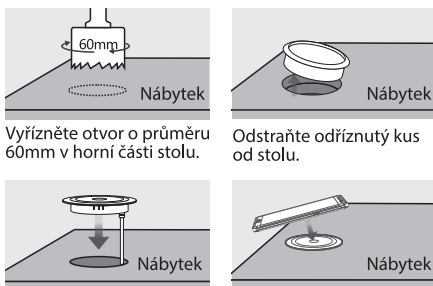
- Kavárny
- Hospoda
- Železniční stanice
- Pracovna
- Psací stůl
- Restaurace
- Letiště
- Konferenční místnost
- Noční stolek
- Karavan

Instrukce



1. Položte bezdrátovou nabíječku na stůl jemným tlakem, aby přiléhala na stůl.
2. Připojte kabel USB pod stolem ke zdroji napájení.
3. Umístěte zařízení s podporou Qi do středu bezdrátové nabíječky, aby se zařízení snadněji dostalo do stavu nabíjení.
4. Díky vestavěné ochraně bezdrátové nabíječky je její používání mnohem bezpečnější.

Průvodce instalací



Vyřízněte otvor o průměru 60mm v horní části stolu.

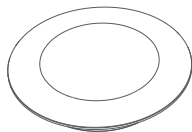
Odstraňte odříznutý kus od stolu.

Vložte bezdrátové připojení nabíječka do otvoru a připojte jej ke zdroji Napájení.

Zapněte telefonnabíjecí podložkaa začněte nabíjet.

Pozornost: 1. Zacházejte se zařízením opatrně.
 2. Abyste zabránili úrazu elektrickým proudem, nabíječku nerozebírejte a nedovolte, aby přišla do kontaktu s vodou. 3. Nepoužívejte nabíječku při vysokých teplotách nebo vysoké vlhkosti. 4. Nedovolte, aby se zařízení dostalo do kontaktu s kovy (např. mince) nebo magnetickými předměty (např. kreditní karty) nebo žíravými látkami (např. detergenty).

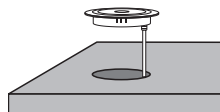
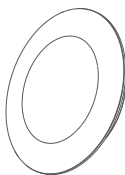
Incarcator wireless pentru desktop



ergo
office

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE: Versiunea scurtă a declarației de conformitate: Centrumelektroniki Spółka Jawna declară prin prezenta că dispozitivul: Încărcătorul fără fir (model ER-441) respectă cerințele de bază și alte prevederi importante ale directivelor: (LVD 2014/35/EU, RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/UE). Textul integral al declarației de conformitate este disponibil la centrumelektroniki.pl

Eliminarea corectă a echipamentelor uzate: Aparatul este marcat cu un coș de gunoi tăiat, în conformitate cu Directiva Europeană 2012/19/UE privind echipamentele electrice și electronice uzate (Waste Electrical and Electronic Equipment - DEEE). Produsele marcate cu acest simbol nu trebuie utilizate sau aruncate împreună cu alte deșeurii menajere după sfârșitul duratei de viață. Utilizatorul este obligat să scape de echipamentele electrice și electronice uzate, livrându-le la un punct desemnat unde astfel de deșeurii periculoase sunt supuse procesului de reciclare. Colectarea acestui tip de deșeurii în locuri dedicate și procesul adecvat de valorificare a acestora contribuie la protecția resurselor naturale. Reciclarea corectă a deșeurilor de echipamente electrice și electronice are un efect benefic asupra sănătății umane și asupra mediului. Pentru informații despre unde și cum să aruncați echipamentele electrice și electronice uzate într-un mod sigur pentru mediu, utilizatorul trebuie să contacteze autoritatea guvernamentală locală corespunzătoare, punctul de colectare a deșeurilor sau punctul de vânzare de unde a fost achiziționat echipamentul.



Specificație:

- Standard: standard Qi
- Intrare DC5V / 2.0A, 9V / 1.8A
- Putere de ieșire 5 W / 7,5 W / 10 W
- Frecvență: 110-205 Khz
- Distanța de încărcare: ≤ 10mm (valoarea optimă 3,5 mm)
- Eficiență de încărcare: ≥ 75%
- Dimensiuni: expus 76 * 2.0mm
Încorporat 50 * 10,5 mm

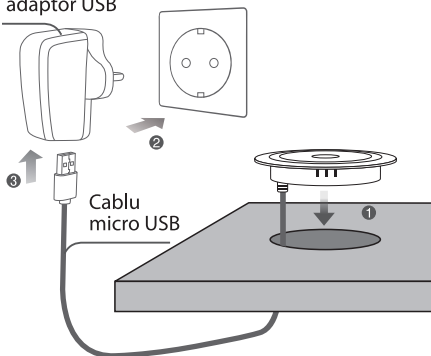


Zona de aplicare:

- Cafenele
- Pub
- Gara
- Studiu
- Birou
- Restaurant
- Aeroport
- Sala de conferințe
- Noptiera
- Rulotă

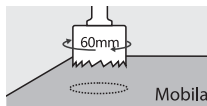
Instrucțiuni

adaptor USB

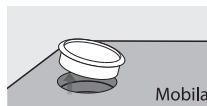


1. Așezați încărcătorul fără fir pe masă cu o presiune ușoară pentru a-l menține confortabil pe birou.
2. Conectați cablul USB de sub birou la o sursă de alimentare.
3. Așezați dispozitivul compatibil Qi în centrul încărcătorului fără fir pentru a face ca dispozitivul să intre mai ușor în starea de încărcare.
4. Protecția încorporată a încărcătorului fără fir îl face mult mai sigur de utilizat.

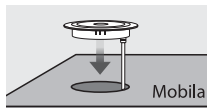
Ghid de instalare



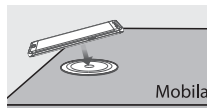
Tăiați o gaură de 60 mm în vârful biroului.



Scoateți piesa tăiată de la birou.



Introduceți wireless încărcătorul în orificiu și conectați-l la sursă putere.



Pune telefonul suport de încărcare și începeți încărcarea.

- Notă:**
1. Utilizați dispozitivul cu grijă.
 2. Pentru a evita șocurile electrice, nu dezamblați încărcătorul și nu lăsați-l să intre în contact cu apa.
 3. Nu utilizați încărcătorul la temperaturi ridicate sau umiditate ridicată.
 4. Nu lăsați dispozitivul să intre în contact cu metale (de exemplu monede) sau benzi magnetice (de exemplu, carduri de credit) sau substanțe corozive (de exemplu, detergenți).

